

### Opis izdelka

Pas SeatStrap je dodatna oprema, ki se namesti pod pacientovo zadnjico in pomaga v začetni fazi dviganja. Primeren je za paciente, ki potrebujejo pomoč pri dviganju zadnjice ob dviganju. To preprečuje, da bi telovnik za oporo zdrsnil navzgor, kar bi povzročilo neželen pritisk na predel pod rokami.

Pas SeatStrap je zasnovan za uporabo samo z dvigali za pomoč pri dviganju iz sedečega v stoječ položaj Liko Sabina™. Pas SeatStrap se vedno uporablja skupaj z enim od telovnikov za oporo Liko. Poleg tega mora biti dvigalo opremljeno s prečnim nosilcem Sabina SeatStrap SlingBar.

Priložena plastična ojačitev omogoča lažjo namestitev pasu SeatStrap. Plastična ojačitev je vstavljena v žep v tkanini na spodnji strani pasu SeatStrap in omogoča lažjo namestitev pasu SeatStrap pod pacientovo zadnjico.


















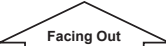
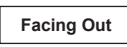

*V tem dokumentu je oseba, ki se jo dviga, imenovana pacient, oseba, ki ji pomaga, pa negovalec.*

#### **POMEMBNO!**

Dviganje in premik pacienta vedno pomeni določeno stopnjo tveganja. Pred uporabo preberite navodila za uporabo dvigala za paciente in opreme za dviganje. Pomembno je, da v celoti razumete vsebino navodil za uporabo. Opremo lahko uporablja le usposobljeno osebje. Poskrbite, da je oprema za dviganje primerna za dvigalo, ki ga uporabljate. Med uporabo bodite skrbni in previdni. Kot negovalec ste vedno odgovorni za pacientovo varnost. Vedeti morate, v kolikšni meri je pacient zmožen sodelovati pri dviganju. V primeru nejasnosti se obrnite na proizvajalca ali dobavitelja.

## Opis simbolov

Te simbole lahko najdete v tem dokumentu in/ali na izdelku.

Simbol	Opis
	Opozorilo: to stanje zahteva posebno previdnost in pozornost.
	Pred uporabo preberite navodila za uporabo
	Oznaka CE
	Zakoniti proizvajalec
	Datum proizvodnje
	Identifikator izdelka
	Serijska številka
	Medicinski pripomoček
	Kemično čiščenje ni dovoljeno
	Likanje ni dovoljeno
	Sušenje v stroju
	Ne sušite v sušilnem stroju
	Pranje Simbol je vedno prikazan v kombinaciji s priporočeno temperaturo v °C in °F.
	Brez lateksa
	Redni pregledi
	Ne belite
	Sušenje v senci
	V smeri navzgor in simbol na zunanji strani izdelka.
	Simbol na zunanji strani izdelka.
 01) 0100887761997127 11) LLM/IDD 21) 012345678910	Črtna koda GS1 Data Matrix, ki lahko vsebuje naslednje informacije. (01) Globalna trgovinska identifikacijska številka (11) Datum proizvodnje (leto, mesec, dan) (21) Serijska številka

# Varnostna navodila

## Pred dviganjem upoštevajte naslednje:

- Odgovorna oseba v vaši organizaciji se mora na osnovi posameznega primera odločiti, ali je potreben en negovalec ali več.
- Načrtujte postopek dviganja tako, da ga boste izvedli čim bolj varno in preprosto.
- Čeprav so prečni nosilci znamke Liko opremljeni z varovali, bodite zelo previdni. Preden pacienta dvignete s podlage, vendar še preden so jermeni povsem raztegnjeni, se prepričajte, da so jermeni pravilno priključeni na kavlje prečnega nosilca.
- Pacienta med dviganjem nikoli ne pustite brez nadzora.
- Poskrbite, da bodo kolesa na invalidskem vozičku, postelji, nosilih z zložljivim podvozjem itd. med dviganjem/premikanjem zaklenjena.
- Vedno delajte ergonomično. Izkoristite pacientove zmožnosti aktivnega sodelovanja pri postopku.

## Medicinski pripomoček razreda I

### Spremembe izdelka

Izdelke Liko nenehno razvijamo, zato si pridržujemo pravico do sprememb izdelka brez predhodnega obvestila. Za nasvet in informacije o nadgradnjah izdelka se obrnite na zastopnika podjetja Hill-Rom.

### Design and Quality by Liko in Sweden

Izdelek Liko je potrjen glede kakovosti v skladu s standardom ISO 9001 in njemu enakovrednim standardom za medicinske pripomočke, ISO 13485.

Izdelek Liko je prav tako potrjen v skladu z okoljskim standardom ISO 14001.

### Obvestilo za uporabnike in/ali paciente v EU

O resnih neizodah, do katerih bi prišlo v zvezi z uporabo tega pripomočka, morate obvestiti proizvajalca in pristojni organ v državi članici bivanja uporabnika in/ali pacienta.

## Nega in vzdrževanje

Vrečo pred vsako uporabo pregledajte. Preverite, ali so naslednji deli obrabljeni ali poškodovani:

- Tkanina
- Jermeni
- Šivi
- Zanke

### Ne uporabljajte poškodovane opreme za dviganje.

V primeru nejasnosti se obrnite na proizvajalca ali dobavitelja.

**Navodila za pranje:** oglejte si označbo izdelka SeatStrap in priloženi dodatek "Nega in vzdrževanje vreč Liko"

Pred pranjem odstranite plastično ojačitev (glejte stran 4). Plastično ojačitev je treba očistiti z razkužili.

### Redni pregledi

Izdelek je treba pregledati vsaj enkrat na 6 mesecev. Če se izdelek uporablja ali pere pogosteje kot običajno, bodo morda potrebni pogostejši pregledi. Za dodatne informacije o protokolih se obrnite na zastopnika podjetja Hill-Rom.

### Pričakovana uporabna doba

Pričakovana življenjska doba izdelka je 1–5 let. Pričakovana uporabna doba temelji na predpostavki, da se izdelek uporabi 10-krat na dan in se v skladu z navodili za pranje opere enkrat na teden. Podjetje Hill-Rom priporoča, da se izdelek uporablja samo v času pričakovane uporabne dobe.

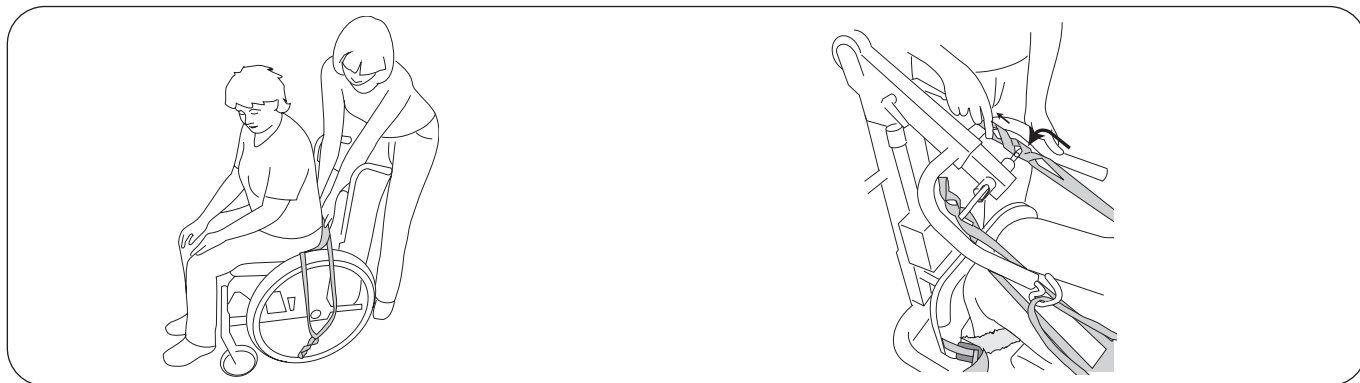
### Navodila za recikliranje

Pas SeatStrap je treba odložiti med vnetljive odpadke.

Podjetje Hill-Rom svojim uporabnikom zagotavlja oceno in navodila za varno ravnanje z njegovimi pripomočki in njihovim odlaganjem za preprečitev poškodb, kot so na primer ureznine, predrtje kože in odrgnine, zagotavlja pa tudi navodila o obveznem čiščenju in razkuževanju medicinskih pripomočkov po uporabi in pred odlaganjem. Kupci morajo upoštevati vse zvezne, državne, regionalne in/ali lokalne zakone oziroma predpise, ki urejajo varno odlaganje medicinskih pripomočkov in dodatne opreme.

V primeru dvomov se lahko uporabnik pripomočka najprej obrne na tehnično podporo Hill-Rom, kjer lahko dobi informacije o protokolih varnega odlaganja.

## Namestitev

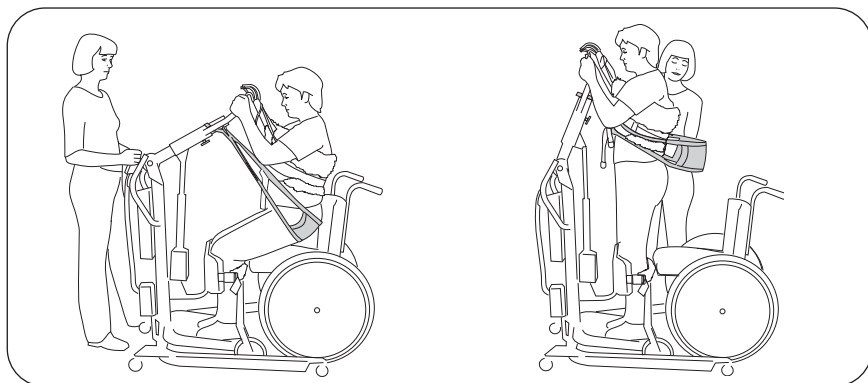


Pas SeatStrap potisnite čim nižje pod zadnjico.

**Nasvet:** pri namestitvi pomaga vstavljena plastična ojačitev.

Namestite podporni telovnik. Stopite k dvigalu za pomoč pri dviganju iz sedečega v stoječ položaj Sabina. Priključite zanke jermenov telovnika na prečni nosilec. Za dodatna navodila glejte navodila za uporabo telovnika in dvigala, ki ju uporabljate. Napnite jermene na pasu SeatStrap in priključite ustrezne zanke jermenov na prečni nosilec SeatStrap SlingBar.

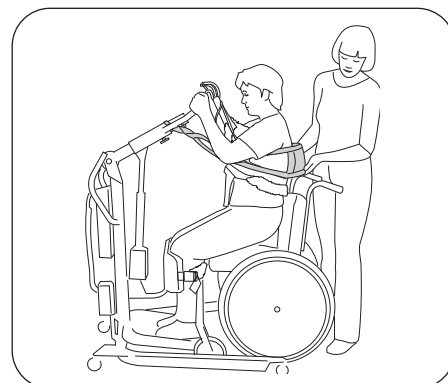
## Dviganje



Začnite z dviganjem. Pas SeatStrap pomaga pri prvem delu dviganja.

V dvignjenem položaju pas SeatStrap ne nosi več bremena in ga lahko enostavno potisnete na stran, da na primer ne ovira pacienta pri obisku stranišča.

## Spuščanje v sedeč položaj



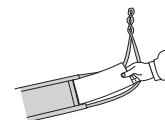
Pri spuščanju je pacienta lažje postaviti v pravilen položaj na vozičku, če ne uporabite pasu SeatStrap.

## Pregled pasu Liko™ Sabina™ SeatStrap

Ime	Št. izdelka	Material	Dolžina (del iz tkanine)	Najv. obremenitev
Sabina SeatStrap	3591115	Poliester, plastificirana tkanina	50 cm	200 kg

### Plastična ojačitev

Pasu SeatStrap je priložena plastična ojačitev (iz polietilena), zasnovana za lažjo namestitev.



### Kombinacije

Pas Sabina SeatStrap je namenjen uporabi samo z dvigali za pomoč pri dviganju iz sedečega v stoječ položaj Liko Sabina™ in s prečnim nosilcem Sabina SeatStrap SlingBar.

Kombinacije druge opreme/izdelkov od tistih, ki jih priporoča podjetje Liko, lahko predstavljajo tveganje za varnost pacienta.



[www.hillrom.com](http://www.hillrom.com)

Liko AB  
Nedre vägen 100  
975 92 Luleå, Švedska  
+46 (0)920 474700

Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings Inc.

Enhancing outcomes for  
patients and their caregivers:

**Hill-Rom**